



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1 Wine Skaters Twann 2L**

**CLUB 2 Gekkos Gerlafingen II 2L**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne**  
 Location / Luogo  
 Date / Datum **03.06.2018**  
 Date / Data

Start / Beginn **10:14** End / Ende **12:20**  
 Début / Inizio Fin / Fine  
 Match Number / Index **DC29**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **32**

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **214202 AMSTUTZ Sarah**

Official scorer  
 Marqueur **216916 KOPP Daniela**

Referee 1  
 Arbitre 1 **202260 MÜLLER Daniel**

Referee 2  
 Arbitre 2 **202303 ALTERMATT Ramon**

Tech. Director  
 Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
70	C RÜEDI Martial		207291	06:18	69	87	1					03:00	14	2	05:00	H
8	A KOPP Christian		213335	11:14	69		2					30:49	91	2	32:49	J1
61	G REIST Thomas	X X	212717	19:31	95	22	3					59:59	69	2	60:00	M2
99	G ANDREY Silvan		97115	20:19	14	70	4					59:59	69	20	60:00	O
9	TISSOT-DAGUETTE Pascal		94098	22:33	9	14	5									
87	KREBS Matthias		204118	28:43	88	91	6									
69	HOFER Mirco		207303	41:47	69		7									
22	SCHMUTZ Mischa		215248	42:30	70	9	8									
91	NYFFENEGGER Thomas		211443	59:59	69		9									
95	KOPP Simon		215515													
88	HÄNI Manuel		203440													
17	BOSSARD Michael		204076													
14	SCHERRER Marc		210367													
40	EGGEN Nick		217662													
72	BICHSEL Yanic		209490													

TIME OUT	TOTAL
	9

TIME OUT	TOTAL
	26 min

COACH Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **218749**

COACH **BOUDUBAN Nicolas**

**2 Gekkos Gerlafingen II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	9	5

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **3 1**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Wine Skaters Twann**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **3 3**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
ProL. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb. Rapport

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22	C LOOSLI Ion		205284	10:40	92		1					25:23	7	2	27:23	I
98	A SUTER Yanik		211169	30:29	5	7	2					35:27	92	2	37:27	I
4	G THOMA Kevin	X X X	204025	41:07	98	22	3					59:59	17	2	59:59	G1
	G			53:06	22	7	4									
17	MEIER Joël		208415	57:45	33	16	5									
26	AFFOLTER Sebastian		213096													
14	RÖTHLISBERGER Jan		214042													
16	AESCHLIMANN Jan		218885													
92	JÄGGI Philippe		203146													
33	RÜEDI Nico		213101													
7	BAUMGARTNER Thomas		207430													
5	SCHNYDER Simon		211181													
8	STEINER Justin		209478													

TIME OUT	TOTAL
	5

TIME OUT	TOTAL
	6 min

COACH Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **205184**

COACH **SCHWARZENBACH Matthias**